

نظریہ حیات کی تشكیل نو

اسلم صدیقی

A PATH FOR PAKISTAN جناب اسلام صدیقی صاحب کی کتاب

RECONSTRUCTION OF IDEOLOGY کا ایک باب بعنوان

ہے۔ اس باب کے اردو ترجمہ کی یہ دوسری قسط ہے۔ آئندہ اشاعت میں یہ ترجمہ مکمل ہو جائے گا۔ یہ کتاب عنقریب اردو میں شائع ہو رہی ہے۔ مترجم: محمد رور

مذہبی فنکر کا ارتقاء | شروع کی پانچ صدیوں کے دوران اسلام کے مذہبی فکر میں جو ارتقاء ہوا، اگر اسے تاریخی پس منظر میں دیکھا جائے تو اس سے بعض نتائج آسانی سے نکالے جاسکتے ہیں مسلمانوں کے جتنے بھی فرقے میں وہ تاریخی قوتوں کے رد عمل کا شیخ ہیں۔ وہ یا تو میران جنگ کے جوش و خروش میں یا کسی دوسرے فرقے کے رد عمل کے طور پر پیدا ہوئے۔ اس رد عمل نے قدرتی طور پر یا تو کھلماں کھلا لغاوت کی شکل اختیار کی، جیسا کہ خوارج کے معاملے میں ہوا؛ یا یہ تحریکی سرگرمیوں میں منتج ہوا، جیسا کہ شیعوں کا معاملہ تھا، حالات یا یہ تھے کہ متوازن اور معقول طریقہ کا راجح تھا۔ اس زمانے میں جنگ کے معنی ہمچہ جنگ کے تھے اور دشمن کو پوری طرح نیست و نابود کرنا ہوتا تھا مسلمانوں میں بھی اوروں کی طرح اُس زمانے کا یہ جذبہ سرایت کئے ہوئے تھا۔ اپس کے اختلافات جو بظاہر نہ ہب پر مبنی ہوتے، انہیں بھیر کا کہ اس درجے پر جایا جاتا کہ ایک گروہ یا دوسرے گروہ کا لگی استیصال ناگزیر ہو جاتا۔ ان حالات میں تحفظ ذات کا مسئلہ ٹراہم تھا اور قدرتی بات تھی کہ یہ ذہنی اور جسمانی اجتماعیت میں منتج ہوتا۔ چنانچہ انہوں نے تبدیلیج جاعتنی مسلک کی بڑی سختی سے پابندی کا طریقہ کاری کیا اور کلایا جو سخن ہر کو اندھادہ نہ تعصباً کا زنگ اخیارت کر گیا۔ غرض مسلمان "امۃ و سطاء" نہ رہے۔ عقلیت کو ختم کرنے کے بعد وہ مخلاصہ اختلاف رائے کی قدر و قیمت کو محسوس نہ کر سکتے تھے، اسے کچل دیا گیا اور اس پر بحث کے دروازے بند کر دیئے گئے۔

مذہبی فرقے عام طور پر سیاسی اغراض کے تحت وجود میں آئے۔ ان کے سامنے چند معین مقاصد تھے، جنہیں ان کو حاصل کرنا تھا۔ ہر فرقہ نے اپنے پسندیدن نقطہ نظر اختیار کیا۔ اور یوں ایک یا اس کے مقابلہ فرقے کا استیصال لابد ہو گیا۔ اندھاد ہند تھبصہ اس صورت حال کا لازمی نتیجہ تھا۔ سُنی مسلمک جو اپنی اصل میں آزاد خیالی کی ایک تحریک تھی اور جس کا مقصود مذہب اور سیاسی معاشرتی بحثوں میں توازن اور سلامت روی کو بحال کرنا تھا، کچھ عرصے کے بعد اپنا یہ کردار کھو گیا۔ سُنی مسلمک بھی ایک حزب بن گیا اور تھبصہ کے زیر اثر آگیا۔ یہ رتعلیٰ تھا شیعیت کے خلاف، جو شروع میں توبے شک ایک روشن خیال حزب مخالف کی حیثیت رکھتی تھی، لیکن وقت گزرنے کے بعد وہ تحریک پسند ہو گئی۔ تاتار یور کے محلے کے دو ران بعض شیعوں کا کردار قابل اعزاز رہا۔ ہر حال جو کچھ ہوا، ہوا۔ اب تو اس تھبصہ کو ختم کرنا اور اسلامی راستِ العقیدہ میں آزاد خیالی کو ایک حد تک داخل کرنا بے تاکہ مذہبی امور میں متوازن عور و فکر کا امکان پیدا ہو سکے۔

مذہبی فرقے اور ان کی افادیت

ہر نئے فرقے کا بانی عام طور سے یہ طبقی اختیار کرتا کہ وہ قرآن کی تفسیر کھتنا اور زائدہ مند، بلکہ موضع یعنی حدیث مجمع کرتا۔ حدیث کو پروپیگنڈے کا زبردست واسطہ بنالیا گیا۔ نئے فرقوں کے بانی اپنے عہدوں کے واقعات و حالات اور معاشرتی مسائل کو کچھ کی طرف رسول اللہ صلعم کے زمانے میں لے جاتے اور پھر وہ کچھ حدیثوں کا اکٹشاف کر لیتے، جو معاشرتے کو ایک مخصوص مطلوب طریقے پر تکمیل دینے میں مددگار ہو سکتیں۔ رسول اللہ صلعم کے اسوہ پر مسلمانوں کی ایکیں نسلوں نے جس طرح عمل کیا، حدیث اس کی نمائندگی کرتی ہے۔ یہ دراصل مجبو عرب ہے جو امنع الکلم کا، جنہیں خود مسلمانوں نے مرتب کیا۔ اور ظاہر اطوار سے یہ رسول اللہ صلعم کے ہیں اگرچہ آپ سے ان کا تاریخی تعلق بھی ثابت ہے۔ حدیث کو یا رسول اللہ صلعم کی شخصیت کی ایک عظیم الشان اور یادگار تفسیر ہے۔ یہ عبارت ہے عہد اول کے مسلمانوں کی دلائی کے لب بباب سے ”۱۳“ مسلمانوں نے اپنی ان قابل تعریف کوششوں کے ضمن میں دینی ادب میں ایسی چیزوں کا اضاؤ کر لیا، جو زمان و مکان کے اعتبار سے حد سے زیادہ مقامی نوعیت کی تھیں۔ اس طرح کی چیزیں جلد ہی اپنی معنویت کھو گئیں اور لوچھہ بن کر رہ گئیں۔ جو بھی حدیثیں اس وقت ملتی ہیں، ان میں کافی بے تعلق باقیں بھی مخلوط ہو گئی ہیں۔

تمام فرقے جو شروع میں اپنے مقاصد کے بارے میں اچھے خیالات رکھتے تو مخلص تھے۔ تاریخی طاقتیوں اور سیاسی دباؤں کے زیر اثر آئے، جبکہ ان نے ان کو قابل اعتراض طریقے اور عقائد اپنے پر مجبور کر دیا۔ ان فرقتوں کا سب سے بڑا اس حدیثیں بنی۔ بعض مخصوص حالات میں تو یہ فسروارانہ نظام بامعنی تھے۔ لیکن اپنے تاریخی سیاق و سبق سے باہر ان کے کوئی معنی نہیں رہتے ہیں۔ یہ زیادہ سے زیادہ چند محض صیاسی اور معاشرتی امور کو اسلامی دینیات کی اصطلاحات میں حل کرنے کی کوششیں ہیں اور یہ بعض مخصوص نشم کے مسائل سے کس طرح نہیں جا سکتا ہے، اُن کی واضح مثالیں ہیں۔ آج کے بدے ہوئے حالات میں حدیث کو اس میں جو وقایی و مقامی باتیں شامل ہیں، پاک کرنا اور اس کی حقیقتی اخلاقی اور معاشرتی قدر کا تعین کرنا ہوگا۔

ترقی و اختطاط اب اس پر عمل کرنے کے لئے یہ بے حد ضروری ہے کہ ایک تحریک یا انقلاب کس طرح ارتقاء پر یہ توہین ہوتا ہے اور پھر کسیے اختطاط کی راہ اختیار کرتا ہے، اسے سمجھا جائے۔ نبی تحریکیں اپنے اندر شامل ہونے والوں اور پیروں کو ایک بلند تر و فداری کی تلقین کرتی ہیں اور وہ اتحاد اور نظم و ضبط کی بدولت ہی اقتدار حاصل کرتے ہیں اس سلسلے میں ان کے ہاں ایسی روایات پیدا ہو جاتی ہیں، جو ان کی جمیعت کو اکٹھا رکھتی ہیں۔ لیکن ہبستہ آبستہ یہ روایات زمان و مکان کے ساتھ ساتھ نہیں پل پاتیں۔ ان حالات میں ان کے ہاں تقدیر کرنے والے پیدا ہوتے ہیں، جو دونوں یہی مطابقت چاہتے ہیں۔ اس کے لئے وہ آزادی نکرا اور سخت قسم کی تنقید کا آغاز کرتے ہیں۔ اس کے جواب میں روایات پرست ہمیشہ طاقت استھان کرتے ہیں اور اس طرح وہ جبر و شد کے طرقوں سے اپنا اقتدار بجال رکھنے میں کامیاب ہوتے ہیں۔ اس کشکش میں بلند تر و فداری ختم ہو جاتی ہے۔ شخصی ہوس کا دور دورہ ہو جاتا ہے۔ اچھی بالوں کا کوئی پر سان حال نہیں ہوتا اور بدی فروع پاتی ہے۔ معاشرتی تنظیم ٹوٹ جاتی ہے اور وہ کسی قسم کے اخلاقی معیاروں کو نافذ کرنے کے قابل نہیں رہتی۔ طاقت اور صرف طاقت کی عزت کی جاتی ہے۔ مستعد و قابل افراد ایمانداری اور اخلاقی ذرائع سے آگے بڑھنے کی راہ اپنے سامنے بند پاتے ہیں۔ اس طرح ان کا مرد و جرم معاشرتی نظام سے نقاد مہوتا ہے اور اس کے نتیجے میں وہ ناپائیدار ہو جاتا ہے۔ معاشرے کی یہ ناپائیداری یا تو کسی انقلاب سے دور ہوتی ہے یا کوئی غیر ملکی حملہ آور اسے دور کرتا ہے۔

تاریخ اسلام میں ایسی بہت زیادہ بغاویتی ہوئی ہیں، جن کی کوشش یہ تھی کہ وہ صیاسی انقلاب لائیں۔ جب خون خریبے کے طرقوں سے کچھ نتیجہ نہ نکلا تو نظر یا تی انقلابات لعینی نئے مذہبی فرقوں کی تشکیل کی ابتدا ہوئی۔ اس طرح کی کوششوں میں بھی ایک فرقے کے مقابلے میں وہ افراد امکھ گھر ہوا۔ آخر میں غیر ملکی مدد آور آئے اور

انھوں نے ہر چیز کا صفائی کر دیا۔ انہیں ان مسلمان گروہوں سے، جو ناراضی تھے، مدد ملی۔ لیکن اس سلسلے میں یہ ضرور ہوا کہ جہاں مسلمان ناکام ہوتے، وہاں اسلام کا میاب رہا، بعض غیر ملکی حل آور خود اسلام لے آتے۔

عور و تفکر کا عمل | تاریخ اسلام کے طویل عرصے میں جو مذہبی فرقے وجود میں آئے، ان کی بڑی اہمیت ہے۔ یہ دراصل تواریخ کے بجائے دوسرے ذرائع سے اعلیٰ باتیں لانے کی کوششیں تھیں۔ لیکن ان فرقوں کے جو معتقدات تھے ان سے کہیں زیادہ اہم وہ سوالات ہیں، جن کا ان فرقوں نے اپنے اپنے زمانے میں جواب دینے کی کوشش کی۔ ضروری تھا کہ ان کو اپنے علم، اپنے زمانے اور اپنے سیاسی ماحول کے محدود ہونے کی بنا پر مشکلات کا سامنا کرنیا پڑتا اور وہ پیش آمدہ سوالات کے صحیح جوابات نہ دے سکتے۔ میکن آج یہ ممکن ہے کہ ان سوالات کے زیادہ صحیح اور مناسب جوابات مل جائیں۔ فی الحقیقت ان فرقوں کے اصل معتقدات کے مطالعہ سے کہیں زیادہ معنید انھوں نے اپنے زمانے کے مسائل کو حل کرنے کے لئے عور و تفکر کا جو طریقہ اختیار کیا۔ اس کا مطالعہ ہے۔

نظریہ حیات کی تشکیل نو کا جو چیلنج اس وقت ہمیں درپیش ہے، اس کا جواب موجودہ حالات میں انہی سوالات کو زیادہ تفصیل اور زیادہ وضاحت سے از سر نہ متعین کر کے اور ان کے جوابات پانے کے لئے اسلامی عمل تفکر کو بروئے کار لائے دیا جاسکتا ہے۔ طاقت کا استعمال، خواہ وہ کھلم کھلا ہو یا درپرداہ، سائل کو الجھانا ہی ہے۔ یہ ایک مستقبل چیلنج ہے، جس کا اسلام کو لازماً مغایباً کرنا ہے۔

نظریہ حیات کی تشکیل نو | اس بارے میں بنیادی مقصد یہ ہے اسلام کی اصل فطرت میں جو حرکت و فعالیت ہے، وہ بجاں کی جائے۔ اس سلسلے میں مسلمانوں کو عور و نکل کی نئی عادت اور حقیقت کو جا پہنچنے کا یا طریقہ اختیار کرنا ہوگا۔ قرآن میں بار بار تاریخی و اقعتات سے سبق حاصل کرنے کی تلقین کی گئی ہے۔ اسی طریقے پر ان غلطیوں کو جو تاریخی تناظر اور زیر یو صنوع مسائل کو پوری طرح اور اک کرنے کی کمی کی وجہ سے واقع ہوئیں، تھیک کرنے کے متعلق عمل کرنا چاہیے۔ مسلمانوں کو اپنے تاریخی تقدیر کے طرقوں کو دوبارہ زندہ کرنا اور اسلامی ورثے کے مختلف عناصر کی حقیقی قدرویت کو جا پہنچا ہو گا۔

مسلمانوں کے فرقوں سے اسلام کی صحیح تعبیر میں صرف اسی طرح رہنمائی مل سکتی ہے اگر ان کو تاریخ کے صحیح تناظر میں رکھا جائے اور مقامی زائد چیزوں سے ان کی اصل حقیقت کو الگ کیا جائے۔ موجودہ شکل میں تو یہ فرقے اس کام کے لئے کار آمد نہیں ہو سکتے۔ توحید کے اصول کی روشن پیشانی پر بہت کچھ بُت پرستی کا دھنالگا ہوا ہے اور اسلام کے اخلاقی نصب العینوں کا عاملی اور غیر شخصی کو دار مقامیت کے زیر اثر معمقول ہو گیا ہے۔ اب ہمارے سامنے ایک ہی راہ کھلی ہے کہ ہم اسلام کے

ارو گرد سے اس سخت نول کو انار دیں جن نے زندگی کے بارے میں بالخصوص اسلام کے حرج کی نقطہ نظر کو جاذب نہیں کیا۔ اور اس کی آزادی، مساوات اور اتحاد و سالمیت کی اصل سچائیوں کو از سرفور یافت کر کے ان کی اصل سادگی اور عالمگیریت پر اپنی اخلاقی، معاشرتی، اور سیاسی مثالی قدر ہوں کی تشكیل نو کریں^{۱۵} اس نعم کے طریقہ کار کو راستہ العقیدگی کی بعف مخصوص چیزوں پر آج زور دینے کی جو ضرورت ہے، اس کی حقیقتی قدر واقعیت کو جانچنے اور راستہ العقیدگی کو ان خطوط پر نئی ترتیب دینے میں مدد دینی چاہیے، جن کا کہ اسلام اور عبد حاضری روح تھا کرتی ہے۔

مذاہمت کے عقائد سیاسی اساب کی بناء پر بعض عقائد دریافت "گرلنے لگئے تھے اور ان پر بہت زیادہ زور بھی دیا گیا۔ عقیدہ کہ انسان فاعلِ مختار نہیں، اصل میں خارجیوں نے جیادہ پر جو بہت زور دیا تھا۔ اس کے تواریخ کے لئے تھا۔ حسن بھری سے مردی ہے کہ انہیں اس عقیدہ جگہ تائید میں کوئی حدیث نہیں مل۔ بعد ازاں اس کے متعلق کثیر التعداد حدیثیں نکل آئیں اور یہ صورت حال ستر اسراف الفعالیت پیدا کرنے میں مدد معاون بنتی۔ اسی طرح جب امت میں خانہ جبکہ شروع ہو گئی تو اسے دبانتے کے لئے ایک منظم حکومت کے حق میں بہت کچھ کہا گیا۔ اس مطالبے نے آگے چل کر اس عقیدے کی شکل اختیار کر لی کہ سلطان نظر اللہ ہے۔ اور اس کی وجہ سے شخصی حکومت کو جو اس طرح بڑھایا چڑھایا گیا، تو اس سے امت کے حقوق پر زرد پڑی عثمانی ترکوں کو اس طرح کے غلط رویوں کا بہت خیارہ بھگتا پڑا۔ اور انہوں نے ان کی اصلاح کی ضرورت محسوس کی۔ ان کے ایک مفکر نامق کمال نے مسلمانوں میں بیعت کا جو تصریح ہے، اس پر بحث کرنے ہوتے تباہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ حکمران امت سے مشورہ نہیں یہ مجبور ہے اور وہ اپنے اعمال کا اس کے ساتھ جواب دے ہے۔ نامق کمال کے نزدیک اسلامی نظریے کی رو سے پہلا عبد انسانوں کے درمیان نہیں ہوتا بلکہ وہ ایک انسان اور خدا کے درمیان ہے۔ اس کے بعد وہ یہ استدلال کرتا ہے کہ امت کا حق امت کو ہے اور لوگ جمع بکرا ایک اماں کو معزول اور دوسرے کو مقرر کر سکتے ہیں^{۱۶} انسوں! اس حقیقت کا احساس بہت دیر میں ہوا۔

عزمیک تاریخ کے دوران اس طرح مذاہمت و مصالحت کے جو عقائد وجود میں آئے اور جن نو ہی مقاصد

^{۱۵} علامہ اقبال کی تصنیف RECONSTRUCTION OF RELIGIOUS THOUGHT.

^{۱۶} میں سعید حیلیم پاشا کا حوالہ ص

کو پورا کرنے کے لئے وجود میں آئے تھے، ان حدود سے بہت آگے بڑھ گئے اور مسلمان یہ بھول کرے کہ ایک عام آدمی پر ایک چیز کا اثر جزوی کے بجائے کلی ہوتا ہے۔ چنانچہ تاریخی ضرورتوں کے ماتحت احصاؤں نے جو معاہدیں کی تھیں، وہ اس طرح خود بخود راسخ العقیدگی کے مستقل اجزاء بن گئیں۔ اور اس قسم کے ترکیب شدہ عقداء کے ساتھ جو شرطیں تکمیلی ہوئی تھیں، ان کو نظر انداز کر دیا گیا۔ وینیاتی، اخلاقی اور سیاسی میدانوں میں بعض مخصوص نقطے ہائے نظر نے آج جو انتہا پستداہ اور ہم جبکہ نفوذ پذیر روسیہ اپنارکھا ہے، وہ عام طور سے اصل ترکیب شدہ عقیدے سے مطابق ہیں۔ یہ تک خاص حالات میں ان عقداء کے ایک مقصد پورا کیا، لیکن بعد میں وہ یہ کار ہو کر رکھے گئے۔ اور ان پر جو غلط نزور یا گایا تو یہ بہت زیادہ نقصان دہ ثابت ہوا۔ اس قسم کے نقطے ہائے نظر کو لازماً کاٹ چھانٹ کر ان کے اصل مقام پر لانا چاہیے۔

پراہ راست ذہنی ربط اس امر پر کبھی زور دینے کی صورت ہے کہ عور و تفکر کے عمل اور واقعات کے طور پر یہ ہونے میں ایک سلطنتی حقیقت ہے۔ جو الفاظ اور متون میں جو کچھ فلبند کیا گیا ہے، اس سے کہیں ارف و اعلیٰ ہے۔ الفاظ مردہ ہو جاتے ہیں، طریقہ ہائے فکر زندہ رہتے ہیں، بلکہ یہ لے ہوئے حالات میں الفاظ مگر ابھی کرتے ہیں۔ قرآن اصول و مبادی پیش کر لے ہے اور سنت ان کی عملی مثال ہے۔ معدترت خواہانہ انداز میں اسلام کی مدافعت کرنے والوں اور اسلام کو بطور ایک نظری نصب العین مانے والوں دونوں نے پورا سچ اور صرف سچ نہ تباہ کر اسلام کے ساتھ بڑی زیادتی کی ہے۔ ان کا اعتراف اچھی اچھی باتوں کو منتخب کر لینا اور ان کی نظر یہ پرستی۔ احصاؤں نے ان کے نقطے نظر کو راست سے ہٹا دیا اور اس طرح امت تاریخ سے پوری طرح فائدہ اٹھانے سے محروم ہو گئی۔

دینیات کی تعلیم کے موجودہ طریقے کو بنیادی طور پر تبدیل کرنا چاہیے۔ طالب علموں پر کتابوں کا بوجھ جو صدیوں سے چلی آتی ہیں۔ اور بڑی بڑی شخصیتوں کی طرف منسوب ہیں، لا دیا جاتا ہے۔ یہ طالب علموں میں جو کچھ بھی تخلیق و اختراع کی صلاحیت ہوتی ہے، اسے ختم کر دیتی ہیں۔ طالب علموں کو ہر چیز بلاگیت مان لیئے کی تعلیم دی جاتی ہے اور اس طرح ان کے اندر جستجو کا جذبہ بہنیں اکھڑتا۔ وہ دو راز کار اور فرسودہ دعاوی پر تتفقید ہیں کرتے اور اس طرح ان سے اتنا بھی ہیں بتوتا کہ عہد مااضی کے غیظیم اہل علم کے انکار کو عہد حاضر کے حالات کے ساتھ مطابقت دینے کی کوشش کریں۔ غرض یہ پوری کی پوری تعلیمی سرگرمیاں چونکہ زندگی سے بے تعلق ہیں، اس لئے ان میں کوئی زندگی نہیں۔ اُس نے امت کو مر جا دیا ہے۔

زندگی کے ناپختہ عمل پر منطقی طریقوں کا اطلاق ایک خاص حصہ کا ہی مفہید ہوتا ہے۔ اس حد سے آگے یہ منطقی طریقے

ایک رکاوٹ بن جاتے ہیں مسلمانوں کے لئے ایک فوری اور اہم ضرورت ہے کہ وہ قرآن کے عزور و تفکر کے اندازے برآ راست ذہنی رلیٹ پیدا کریں اور اس کی روح کو اپنے اندر سموئیں۔ اس کے سوا خود کو تعلیم و تربیت دینے کا کوئی اور ذریعہ نہیں۔ سنت کے بارے میں مذکور خواہی اور اس کے کسی حصے کی غلط تعبیر کرنے کی مطلق کوئی ضرورت نہیں۔ یہ عمل صحیح طرح ادراک کرنے اور بصیرت کی کمی کا نتیجہ ہوتا ہے، جو مشکلات پیدا کرتا ہے۔ اصل ضرورت چیزوں کو اپنے تاریخی اور مععاشرتی پس منظر میں رکھنا ہے، پھر کہیں جا کروہ با معنی اور با مقصد بنتی ہیں۔

داخلی سیر حاصل زندگی قرآن اور سنت سے وہی فائدہ اٹھا سکتا ہے جو زیادہ روحانی، دینی اور

ذہنی استعداد کے ساتھ انہیں سمجھنے کی کوشش کرتا ہے۔ حادثات و واقعات کی دنیا سبترین معلم ہوتی ہے اور وہ لوگ جو خود زندگی سے تم آہنگ ہوتے ہیں، ان کے لئے قرآن کو سمجھنے کے لئے ان لوگوں سے کہیں زیادہ ہمیز موقع ہوتا ہے، جو لفاظ اور عبارت میں مقید ہو کر رہ جاتے ہیں۔ ”اگر انسان خود پہل ہمیں کرتا، اگر وہ اپنی ذات کی داخلی صلاحیتوں کو ترقی سنبھی دیتا اور اگر وہ آگے بڑھتی بھوئی زندگی کی باطنی رو کو محسوس کرنے سے قاصر رہتا ہے، تو اس کے اندر کی روح سخت ہو جاتی ہے اور وہ بے جان مادے کی سطح پر بیخُجا تا ہے لیکن اس کی زندگی اور اس کی روح کی باطنی رفتار ترقی کا انحصار اس حقیقت سے جب کامہ اسے سامنا کرنا پڑتا ہے، تعلقات استوار رکھنے پر ہے اور یہ علم ہے، جو ان تعلقات کو استوار کرتا ہے۔ اور علم عبارت ہے جس ادراک سے جیسے عقل اور سکھ و سمعت عطا کرتی ہے، یہ مسلمان زندگی سے اپنا تعلق چھوڑ بیٹھے اور اس لئے باطنی زندگی کی ثروت اور اس کی تخلیقی صلاحیتوں سے محروم ہو گئے۔ (باتی)

